

## Tłumaczenie deklaracji zgodności EU

Opis produktu: Obudowy 3SU18... w połączeniu z ZATRZYMANIEM AWARYJNYM  
3SU11... i akcesoria

Producent: Siemens AG, SI EP

Adres: DE-92220 Amberg

**Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na pełną odpowiedzialność producenta.**

**Podmiot deklaracji wymieniony powyżej stoi w zgodności ze stosownymi europejskimi dyrektywami harmonizującymi:**

**Dyrektywa maszynowa:**

**2006/42/EG** Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 w sprawie maszyn, zmieniająca dyrektywę 95/16/EG

**Dyrektywa zgodności elektromagnetycznej EG:**

**2014/30/EU** Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej; Dziennik Ustaw L96, 29/03/2014, str. 79-106

**Dyrektywa RoHS:**

**2011/65/EU zmieniona przez 2015/863/EU** Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym; Dziennik Ustaw L174, 1/07/2011, str. 88-110

Zgodność opisanych powyżej produktów z postanowieniami stosownych dyrektyw wykazana jest przez pełną zgodność z niniejszymi normami/regulacjami:

Normy:

Numer referencyjny

EN 60947-5-1:2017

EN IEC 63000:2018

EN 60947-5-5:1997/A1:2005/A11:2013/A2:2017

EN ISO 13850:2015

Nazwa, adres organu upoważnionego do prowadzenia dokumentacji technicznej:

Siemens AG, SI EP 92220 Amberg

Podpisano w imieniu:

Siemens Aktiengesellschaft

Amberg

Miejsce

2021-04-19

Data potwierdzenia

Tłumaczył:

W załączeniu oryginalna deklaracja zgodności producenta w językach niemieckim i angielskim.

Deklaracja ta jest zaświadczeniem zgodności ze wskazanymi dyrektywami, lecz nie oznacza gwarancji jakości lub trwałości. Należy zwracać uwagę na instrukcje bezpieczeństwa w towarzyszących produktom dokumentacjach

EU-Konformitätserklärung / *EU Declaration of Conformity*

Produktbezeichnung: Gehäuse 3SU18... in Verbindung mit 3SU11... Not Halt und Zubehör  
*Product identification Enclosure 3SU18... in combination with 3SU11... Emergency Stop and accessories*

Hersteller: Siemens AG, SI EP  
*Manufacturer*

Anschrift: DE-92220 Amberg  
*Address*

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

***This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.***

**Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:**

***The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***

**Maschinenrichtlinie:**

**2006/42/EG** Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG

***Machinery Directive:***

***2006/42/EC*** Directive of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC

**EMV-Richtlinie:**

**2014/30/EU** Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79–106

***EMC Directive:***

***2014/30/EU*** Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106

**RoHS-Richtlinie:**

**2011/65/EU ergänzt durch 2015/863/EU** Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88–110

***RoHS Directive:***

***2011/65/EU amended by 2015/863/EU*** Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88–110

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

*This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.*

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:

*The conformity of the product described above with the provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by full compliance with the following standards / regulations:*

Normen / standards:

Referenznummer  
Reference number

EN 60947-5-5:1997/A1:2005/A11:2013/A2:2017

EN 60947-5-1:2017

EN ISO 13850:2015

EN IEC 63000:2018

Name, Anschrift bevollmächtigte Person für technische Unterlagen: Dr. Klaus Orth, Siemens AG, SI EP R&D  
Name, address of authorized person for technical file: 92220 Amberg

Unterzeichnet für und im Namen von: / signed for and on behalf of:

Siemens Aktiengesellschaft

**Amberg** **2021-04-19**  
Ort / place Datum der Ausstellung / date of issue

Dr. Klaus Orth  
Head of Research & Development

Christian Grosch  
Head of Quality Management

**Orth Klaus**  
Digital unterschrieben von  
Orth Klaus  
Datum: 2021.05.25  
14:59:10 +02'00'

i.V.  
Name / name  
Funktion / function

Unterschrift / signature

**Grosch Christian**  
Digital unterschrieben von  
Grosch Christian  
Datum: 2021.05.25  
18:07:15 +02'00'

i.V.  
Name / name  
Funktion / function

Unterschrift / signature

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

*This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.*